

La doturia Grete Mahlknecht é demez tl mëis d'agost 2023 y vëgn sostituida da chisc doturs:

31.07- 04.08.23: Stefania Febbraro (377 32 88 595) tl Ambulatore Al Plan
07.08 - 11.08.23: Aldo Marcocci (338 72 80 518) tl Ambulatore San Martin lönesc 10.00 -12.00 dedolönesc 16.00 -19.00 jöbia 9.00 -11.00

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

En vëndres, ai 4 d'agost, dales 15.00, sona les ciampanes adöm sciöche signal cuntra la fan. Insciöi accompagnëia les comunitàs dles ploanies la iniziativa dla Caritas cuntra la fan. "Le sonn dles ciampanes dal'ora dla mort de Gejú, nes recorda ch'al é vigni de tröpa jënt che mör da fan y da malnudriziun. Al é n morí chít. Deboriada podunse fá val' decuntra y daidé les umes y i peri desperá da stravardé sü mituns dala fan - cun spënores y cun l'oraziun." nes mët le vësco Ivo Muser a cör.

En jöbia, ai 03 d'agost dales 21.00: concert dla musiga sön plaza dla scora a Lungiarü. Düt é dér bel inviá da gní a ascuté sö!

Festa di mituns cina diesc agn tla plaza di jüç a San Martin en lönesc, ai 7 d'agost, dales 15.00 ales 18.00. Düt i mituns dl comun y mëmbri dl KFS é dér bel inviá da se prenoté pro Michaela 320 21 42 230 cina en dedolönesc al 1 d'agost. *Organisaziun KFS y Uniun ères San Martin.*

Oferta nöia de consulënza dl Consultore familiar (Familienberatungsstelle) ince tl Raiun Sozial Val Badia a Picolin en dedemesaledema, ai 2 d'agost 2023, dales 16.00 inant y ince ai 6 de setember 2023 tla 3^a alzada. L'oferta é ponsada por dötes les generaziuns tles situaziuns desferentes de vita. Stress, conflic de relaziun, chestiuns che pësa söl laur, contesç soziali, familia o ince maratia á gonot debojégn de na consulënza y de aiüt. Family direkt pita sön domanda consulënzes telefoniches te na manira dér spontana o ince consulënzes personales. Personal cualifiché se tol dlaurela (danter 30 y 45 menüc) por Os. La consulënza é debann. I termi pó gní concordá online sot a www.familydirekt.it o 0471 1550900

Döt le bun a chi che complësc i agn d'agost

San Martin Frida Burchia Ferdigg che nen complësc 90 ai 3
Clara Vanzi Zingerle che nen complësc 90 ai 5
Clara Planatscher che nen complësc 85 ai 11
Ludwig Rungger che nen complësc 81 ai 13
Vijo Unterweger che nen complësc 89 ai 24
Lungiarü Maria Ploner Planatscher nen complësc 86 ai 15
Linert Clara che nen complësc 86 ai 18



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottas 344 15 54 055 - clsottas@rolmail.net

curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213

redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

30.07. - 06.08.23 n. 36

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

17^a Domënia ia por l'ann A

Vangele do san Matî 13, 44-52

Cun le régn dl cil éra sciöche cun n tesur che é ciavè ite te n ciamp. N él ê rovè laprò, mo al l'à indô ciavè ite. Te sùa ligrëza él jü a vène döt ci ch'al â, y à cumprè le ciamp.

Cun le régn dl cil éra incé sciöche cun n marciadënt che chirí de beles perles. Canch' al â albü ciafè na perla dér preziosa, àl venü döt, ci ch'al â, y l'à cumprada.

Cun le régn dl cil éra incé sciöche cun na rëi ch'an à sciuré tl mer por pié de vigni sort de pësc. Canch'ara ê plëna, l'à i pesciadus trata sön spona, ai s'à sentè, à chirì fora i bugn pësc y i à metü te cësc, mo i stleç ài sciuré.

Vigni studié dla Scritöra, che é deventè n discepul dl régn dl cil, ti somëia a n patrun de ciasa che tol fora de so avëi rich cosses nöies y cosses vedles.



"Cun le régn dl cil éra sciöche cun n tesur che é ciavè ite te n ciamp." Ciamp, tera, stöp, cënder, ciomënt, rofl, vita grijà da vignidé.

Y spo descüreste val' tl ciamp te túa vita da vignidé che te afascinëia, che lomina, che ti dá valur al ciamp, che müda túa vita da vignidé.

Mo chësc ciamp mëss t'invalëi tan che te das döt lassura, che te lasces ia döt por che la vita da vignidé devëntes túa daldöt. Savëi ch'al é n tesur sotite valorisëia túa vita da vignide.

Tres indô mësseste ciavé y le chirí, t'ajié les mans y ciafé me de spiné. La gran pert é vita grijà da vignidé. Momënc de fortuna é plütosc dainré.

Impó é le tesur tl ciamp, chiló te nostà vita da vignidé él la festa. Te nüsc sforç, te nostes batalies y te nostes deluijuns él chiló: le Régn dl Cil.

EDEMA - ANN "A"	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
30.07.23 17^a Domënia - Ann A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità en onù di Agnui Custodi de rengr. a siur Heinrich Videsott por familia Paul y Valeria Pedevilla + + Otto y Maria Erlacher + + Giovanni y Teresa Flöss	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità de rengr. fam. Clemente y Cherubina Clara + Paul Clara, Toch + + + Severino, Maria y Paolina Zingerle 15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	<i>Oraziun por i ploans y curac y dötes chës porsones che se dá da fá por la comunità.</i> <i>Signur, i te periu por nüsc ploans y curac y dötes chës porsones che se dá da fá por nostra comunità.</i>
31.07.23 Lönesc Ignaze da Loyola, Hermann		7.30 Mëssa a onù dl Sanch Prezios de Gejú	<i>Fá ch'ai sides porsones plènes de comprenjiun y de compasciun, de speranza y de fidënsa tl dagní. Dëidi da capí i sëgns di témpe y da partí les ligrëzes y les crusc cun la jënt.</i>
01.08.23 Dedolönesc Fonjo Maria da Liguori	8.00 Mëssa + Sepl Flöss, d'Arzó	7.30 Mëssa en onù de Sant Antone por la familia Clara da Somví	<i>Implëscesse de reconoscënsa ch'i podun sinti tüa presënsa tres so sorvisc tla incundaziun, tla liturgia, tl partí le pan y tla ciarité. Dëidesse da i incunté cun simpatia, y da i lascé sinti ch'ai é bëgnorüüs y ch'i i sostignun.</i>
02.08.23 Dedemesaledema Eujeb, Pire J. Eymard		7.30 Mëssa + + de Iachin	
03.08.23 Jöbia Lidia, Benno, Salome		7.30 Mëssa + + Emilio y Maria Sorà	
04.08.23 Pröm vëndres Jan M. Vianney (curat d'Ars),	15.00 Sonn dles ciampanes por la jënt che mör da fan 18.30 Adoraziun chítä 19.00 Mëssa + Ida Dariz + + Purgl y Irene Prousch	7.30 Mëssa + + de Monica Costa	<i>Signur Gejú Crist, i te dijun dilan che te nes as cherdé da ester to popul. No lascé sozede ch'al ti mances a tüa Dlijia porsones che fistidiëia por la costruziun y la uniun de tües comunitàs te to rëgn cina che te vëgnes indô. Amen. KGS</i>
05.08.23 Sabeda Santa Maria dala Nëi	18.30 Mëssa prefestia + Purgl Gasser Pedevilla + + Zingerle, Ghejenara + + Siegfried y Maria Zingerle		
06.08.23 Festa dla Trasfiguraziun dl Signur Domënia dla Porziuncula	9.00 Corona por vocaziuns 9.30 Gran Mëssa por la Comunità cun indulgënsa de rengraziamënt + Pasquale Schuen + Dorotea Prousch Gasser (dl ann)	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità cun indulgënsa + + + Severino, Maria y Paolina Zingerle + + Gabriele Clara y Teodolinda Mühlmann 15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	